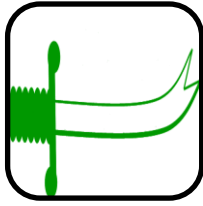


۲	<p>سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف: أَلْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا سَوَالٌ.</p> <p>ب: لَا خَيْرَ فِي قَوْلِ الْآلَا مَعَ الْفِعْلِ.</p> <p>ج: غَايَةُ الْعَقْلِ، اعْتِرَافٌ بِالْجَهْلِ.</p> <p>د: لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ.</p>	۱
۳	<p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف: نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لِأَنَّهَا لُغَةُ دِينِنَا.</p> <p>ب: أَنَا سَاصِيرٌ مُخْتَرِعًا وَ سَوْفَ أَصْنَعُ جَوْءًا جَدِيدًا.</p> <p>ج: أَنَا بَدَأْتُ بِالْحَوَارِ مَعَ صَدِيقَتِي فِي سَاحَةِ مَدْرَسَتَيْنَا.</p> <p>د: الْعَاقِلُ يَنْظُرُ إِلَى الْيَمِينِ وَ الْيَسَارِ ثُمَّ يَعْبرُ الشَّارِعَ.</p>	۲
۱	<p>فقط کلمات مشخص شده را معنی کنید.</p> <p>الف : العلماءُ مصابيحُ الارضِ.</p> <p>ب: هَلْ أَنْتَ تَقْدِرُ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ البَّسِيطَةِ.</p> <p>ج: عَلَيْكَ بِالرَّجُوعِ، أَتَفْهَمُ؟</p> <p>د: وَالِدِي فِي مُهِمَّةٍ إِدَارَتِهِ</p>	۳
۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف: نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى البِستَانِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.</p> <p>۱- ما بعد از سه روز به باغ می رویم. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- ما سه روز به باغ رفتیم <input type="checkbox"/></p> <p>ب: وَالِدُنَا يَعْمَلُ فِي المَكْتَبَةِ وَ أَنَا أَعْمَلُ فِي المَخْتَبَرِ</p> <p>۱- پدرمان در کارگاه کار می کند و من در کتابخانه کار می کنم. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- پدرمان در کتابخانه کار می کند و من در آزمایشگاه کار می کنم. <input type="checkbox"/></p>	۴
۰/۵	<p>جمله های ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف : أَلْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ المَالَ.</p> <p>ب: أَنَا سَارجِعُ بِلادِي فِي الاسبوعِ القَادِمِ.</p> <p>علم و تو مال را نگه میداری.</p> <p>من به شهرم در هفته آینده.</p>	۵
۰/۵	<p>کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است)</p> <p>«شاهد - قادم - جاء - رأى - ماضی»</p> <p>..... = ≠</p>	۶

نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است)
 «حُسام - فَرَس - کره - ثعلب - شرطی»



.....

.....

.....

.....

۰/۵

کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید.

مَصْنَع

مَلْعَب

مَوْظَف

الف: مَطْعَم

رُجُوع

نُصُوص

بَسَاتِين

ب: كِرَاسِي

۸

۱

با توجه به تصویر به هر سوال پاسخ دهید.



ب: ماذا يَعْمَلُ ؟

الف: كم كتاباً على النَفْدَةِ؟



د: ما هَذِهِ؟

ج: ما لَوْنُ الغَرَابِ ؟

۹

۱

فعل ماضی و مضارع مناسب انتخاب کنید و در جای خالی بنویسید.

تَعْمَلُ

يَعْمَلُ

۱- والدتُنَا فِي المَكْتَبَةِ.

تَطْلُبُ

يَطْلُبُ

۲- جَدِّي المِسعَدَةِ.

تَجْتَمِعِينَ

تَجْتَمِعُ

۳- هَلْ أُخْتُكَ هَذِهِ الاخْشَابِ.

نُشَاهِدُ

اُشَاهِدُ

۴- نَحْنُ الصُّورَةِ.

۱۰

۰/۵

در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.

هَاتَانِ

هَذَانِ

۱- الجبلانِ مرتفعانِ

هُوَلاءِ

هَذَانِ

۲- المِجَاهِدَاتُ نَاجِحَاتٌ

۱۱

۰/۵

گزینه مناسب جای خالی را انتخاب کنید.

سَتَعْرِفِينَ

سَتَعْرِفُ

۱- هَلْ أَنْتِ قِيَمَةِ الوَقْتِ.

يَشْرَبُ









تَشْرَبُ

۲- هَذِهِ الزَّرَافَةُ المَاءِ.

۱۲

۰/۵	<p>یک فعل ماضی و یک فعل مضارع را در جمله ی زیر مشخص کنید.</p> <p>الرَّجَالُ شَاهَدُوا أَنَّ الْغَزَالَتَيْنِ تَذَهَبَانِ إِلَى الْعَيْنِ الْجَارِيَةِ.</p> <p>فعل ماضی () ، فعل مضارع ()</p>	۱۳
۱/۵	<p>متن زیر را بخوانید و به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>أَنَا حَسِينٌ وَ ذَلِكَ عَلِيٌّ ، نَحْنُ صَدِيقَانِ ، كَتَبَ عَلِيٌّ رِسَالَةً لِأَخِيهِ وَ قَالَ لِي : أَطْلُبُ أَنْ أَرْسَلَ (که بفرستم) هَذِهِ الرِّسَالَةَ لِأَخِي. هُوَ جُنْدِيٌّ فِي مَدِينَةِ «أَهْوَا» هَلْ مُسَاعِدَتِي؟ (کمکم می کنی). قُلْتُ لَهُ : نَعَمْ، نَعَمْ وَ ذَهَبْنَا مَعًا إِلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ (اداره پست) وَ هُوَ أَرْسَلَ الرِّسَالَةَ لِأَخِيهِ ، فَفَرِحَ كَثِيرًا وَ قَالَ لِي : شُكْرًا جَزِيلًا.</p> <p>(۱) مَنْ كَتَبَ رِسَالَةً لِأَخِيهِ ؟</p> <p>(۲) هَلْ سَاعَدَ عَلِيٌّ صَدِيقَهُ ؟</p> <p>(۳) إِلَى أَيْنَ ذَهَبَ مَعًا ؟</p> <p>(۴) لِمَاذَا فَرِحَ عَلِيٌّ ؟</p>	۱۴
۲	<p>سوالات چهار گزینه ای.</p> <p>(۱) مضارع افعالی زیر به ترتیب کدام است؟ (حَرَسْتَ - عَرَفْتُ - جَمَعْتُ)</p> <p>الف) تَحْرُسُ - تَعْرِفُ - تَجْمَعُ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) يَحْرُسُ - تَعْرِفِينَ - أَجْمَعُ <input type="checkbox"/></p> <p>ج) تَحْرُسُ - تَعْرِفُ - أَجْمَعُ <input type="checkbox"/></p> <p>د) يَحْرُسَ - تَعْرِفِينَ - تَجْمَعُ <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) کدام گزینه نادرست است.</p> <p>الف) ریاضی / ریاضیون <input type="checkbox"/> ب) نهر / آنهار <input type="checkbox"/> ج) موظفه / موظفون <input type="checkbox"/> د) طعام / اطعمه <input type="checkbox"/></p> <p>(۳) عدد بعد از «سَبْعَه» کدام است؟</p> <p>الف) تِسْعَهُ <input type="checkbox"/> ب) ثَمَانِيَهُ <input type="checkbox"/> ج) سِتَّةً <input type="checkbox"/> د) عَشْرَةَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۴) ترجمه کدام یک از فعل های زیر نادرست است؟</p> <p>الف) تَجْعَلُ : قرار می دهی <input type="checkbox"/> ب) تَتَجَحَّيْنَ : موفق می شوی <input type="checkbox"/></p> <p>ج) أَعْرِفُ : می شناسم <input type="checkbox"/> د) أَقْدِرُ : می توانی <input type="checkbox"/></p> <p>وَفَقَّكُمْ ...</p>	۱۴

	<p>باسمه تعالی</p> <p>سازمان آموزش و پرورش فارس مدیریت آموزش و پرورش لارستان دبیرستان غیر دولتی کوشا (دوره اول)</p>	<p>نام نام خانوادگی نام پدر نام درس : عربی شماره صفحه : ۱</p>
۲	<p>سخنان حکیمانه زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف: الْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَمِفْتَاحُهَا سَوَالٌ. علم لئمه هاهمه حسده و طهیران سئال کردن</p> <p>ب: لَا خَيْرَ فِي قَوْلِ الْآمَنَ الْفِعْلِ. هیچ خیری در گفتار بدون عمل نیست</p> <p>ج: غَايَةُ الْعَقْلِ، اعْتِرَافٌ بِالْجَهْلِ. نهایت عقل، اعتراف کردن به نادانی است</p> <p>د: لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَ طَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ. برای هر چیزی راهی است و راه بهشت علم درستی است</p>	
۳	<p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف: نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لِأَنَّهَا لَعَنَةٌ دِينِنَا. ما به آندرس زبان عربی احتیاج داریم زیرا آن زبان دین ما است</p> <p>ب: أَنَا سَاصِيرٌ مُخْتَرِعًا وَ سَوَفَ أَصْنَعُ جَوْءًا جَدِيدًا. من مخترع خواهم شد و توستی جدیدی خواهم ساخت</p> <p>ج: أَنَا بَدَأْتُ بِالْحَوَارِ مَعَ صَدِيقَتِي فِي سَاحَةِ مَدْرَسَتِنَا. من شروع کردم سخن گفتن (مسلک) با دوستم در حیاط مدرسه ما</p> <p>د: الْعَاقِلُ يَنْظُرُ إِلَى الْيَمِينِ وَ الْيَسَارِ ثُمَّ يَعْتَبِرُ الشَّارِعَ. عاقل نگاه می کند به راست و چپ سپس رجحان بیان عبور می کند</p>	
۱	<p>فقط کلمات مشخص شده را معنی کنید.</p> <p>الف: الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ. چراغ ها</p> <p>ب: هَلْ أَنْتَ تَقْدِرُ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ الْبَسِيطَةِ. من ها</p> <p>ج: عَلَيْكَ بِالرُّجُوعِ، أَتَفْهَمُ؟ برتسن</p> <p>د: وَالِدِي فِي مُهِمَّةٍ إِدَارَتِهِ. مآحریت (اداری)</p>	
۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>الف: نَحْنُ نَذْهَبُ إِلَى الْبَسْتَانِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. ۱- ما بعد از سه روز به باغ می رویم. <input checked="" type="checkbox"/> ۲- ما سه روز به باغ رفتیم. <input type="checkbox"/></p> <p>ب: وَالِدُنَا يَعْمَلُ فِي الْمَكْتَبَةِ وَ أَنَا أَعْمَلُ فِي الْمَخْتَبَرِ ۱- پدرمان در کارگاه کار می کند و من در کتابخانه کار می کنم. <input checked="" type="checkbox"/> ۲- پدرمان در کتابخانه کار می کند و من در آزمایشگاه کار می کنم. <input type="checkbox"/></p>	
۰/۵	<p>جمله های ناقص را کامل کنید.</p> <p>الف: الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ. علم تو را نگاه می دارد و تو مال را نگاه میداری.</p> <p>ب: أَنَا سَارِعٌ بِلَادِي فِي الْإِسْبُوعِ الْقَادِمِ. من بیخوام است به شهرم در هفته آینده.</p>	
۰/۵	<p>کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است)</p> <p>«شاهد - قادم - جاء - رأى - ماضى»</p> <p>..... شاهد = رأى قادم ≠ ماضى</p>	

۱	<p>نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) «خسام - فرس - کره - نعلب - شرطی»</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  خسام </div> <div style="text-align: center;">  فرس </div> <div style="text-align: center;">  کره </div> <div style="text-align: center;">  شرطی </div> </div>	۷
۰/۵	<p>کلمه ناهمگون را مشخص کنید.</p> <p>الف: مَطْعَم <input type="checkbox"/> موظف <input checked="" type="checkbox"/> مَلْعَب <input type="checkbox"/> مَصْنَع <input type="checkbox"/> ب: کراسی <input type="checkbox"/> بساتین <input type="checkbox"/> نُصُوص <input type="checkbox"/> رُجُوع <input checked="" type="checkbox"/></p>	۸
۱	<p>با توجه به تصویر به هر سوال پاسخ دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  ب: ماذا يَعْمَلُ؟ يَلْعَبُ لِكُرَةِ الْعُرْسِ </div> <div style="text-align: center;">  الف: كم كتاباً على النفده؟ اثنان </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  د: ما هذه؟ حيدرة لقرية </div> <div style="text-align: center;">  ج: ما لون الغراب؟ الاسود </div> </div>	۹
۱	<p>فعل ماضی و مضارع مناسب انتخاب کنید و در جای خالی بنویسید.</p> <p>۱- والدتنا في المكتبة. يَعْمَلُ <input checked="" type="checkbox"/> تَعْمَلُ <input type="checkbox"/> ۲- جدی المساعده. يَطْلُبُ <input checked="" type="checkbox"/> تَطْلُبُ <input type="checkbox"/> ۳- هل أُحْتَكَبَ هذه الاخشاب. تَجْتَمِعُ <input type="checkbox"/> تَجْتَمِعِينَ <input checked="" type="checkbox"/> ۴- نحنُ الصورة. نُشَاهِدُ <input checked="" type="checkbox"/> أَشَاهِدُ <input type="checkbox"/></p>	۱۰
۰/۵	<p>در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.</p> <p>۱- الجبلان مرتفعان هذان <input checked="" type="checkbox"/> هاتان <input type="checkbox"/> ۲- المجاهدات ناجحات. هذان <input type="checkbox"/> هؤلاء <input checked="" type="checkbox"/></p>	۱۱
۰/۵	<p>گزینه مناسب جای خالی را انتخاب کنید.</p> <p>۱- هل أنت قيمة الوقت. سَتَعْرِفُ <input type="checkbox"/> سَتَعْرِفِينَ <input checked="" type="checkbox"/> ۲- هذه الزرافة الماء. تَشْرَبُ <input checked="" type="checkbox"/> يَشْرَبُ <input type="checkbox"/></p>	۱۲

باسمه تعالی		نام خانوادگی
نوبت امتحانی : نوبت اول پایه : هشتم تاریخ امتحان : ۹۷/۱۰/۱۵ شماره ردیف : مدت امتحان ۶۰ دقیقه		نام پدر
سازمان آموزش و پرورش فارس مدیریت آموزش و پرورش لارستان دبیرستان غیر دولتی کوشا (دوره اول)		نام درس : عربی
		شماره صفحه : ۳
۰/۵	یک فعل ماضی و یک فعل مضارع را در جمله ی زیر مشخص کنید. الرجال شاهدوا أن الغزالتين تذهبان إلى العين الجارية. فعل ماضی (مأهردا) ، فعل مضارع (تذهبان)	۱۳
۱/۵	متن زیر را بخوانید و به سوالات پاسخ دهید. أنا حسينٌ و ذلكَ عليٌّ ، نحنُ صديقان ، كتبَ عليٌّ رسالةً لآخيه و قال لي : أطلبُ أن أرسلَ (که بفرستم) هذه الرسالةَ لآخي. هوَ جُنْدِيٌّ في مدينتهِ «اهواز» هلْ مُسَاعِدُنِي؟ (کمکم می کنی). قُلْتُ لَهُ : نَعَمْ، وَ ذَهَبْنَا مَعاً إِلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ (اداره پست) وَ هُوَ أَرْسَلَ الرَّسَالَةَ لِأَخِيهِ ، فَفَرِحَ كَثِيراً وَ قَالَ لِي : شُكْرًا جَزِيلاً. (۱) مَنْ كَتَبَ رِسَالَةَ لِأَخِيهِ ؟ علي (۲) هَلْ سَاعَدَ عَلِيٌّ صَدِيقَهُ ؟ نعم (۳) إِلَى أَيْنَ ذَهَبَ مَعاً ؟ مكتب البريد (۴) لِمَاذَا فَرِحَ عَلِيٌّ ؟ لأنه أرسل الرسالة	۱۴
۲	سوالات چهار گزینه ای. (۱) مضارع افعالی زیر به ترتیب کدام است؟ (حَرَسَتْ - عَرَفَتْ - جَمَعَتْ) الف) تَحْرُسُ - تَعْرِفُ - تَجْمَعُ <input type="checkbox"/> ب) يَحْرُسُ - تَعْرِفِينَ - أَجْمَعُ <input type="checkbox"/> ج) تَحْرُسُ - تَعْرِفُ - أَجْمَعُ <input checked="" type="checkbox"/> د) يَحْرُسُ - تَعْرِفِينَ - تَجْمَعُ <input type="checkbox"/> (۲) کدام گزینه نادرست است. الف) ریاضی / ریاضیون <input type="checkbox"/> ب) نهر / آنهار <input type="checkbox"/> ج) موظفه / موظفون <input checked="" type="checkbox"/> د) طعام / اطعمه <input type="checkbox"/> (۳) عدد بعد از «سَبْعَه» کدام است؟ الف) تِسْعَه <input type="checkbox"/> ب) ثَمَانِيَه <input checked="" type="checkbox"/> ج) سِتَّة <input type="checkbox"/> د) عَشْرَه <input type="checkbox"/> (۴) ترجمه کدام یک از فعل های زیر نادرست است؟ الف) تَجْعَلُ : فرار می دهی <input type="checkbox"/> ب) تَنْجَحِينَ : موفق می شوی <input type="checkbox"/> ج) أَعْرِفُ : می شناسم <input type="checkbox"/> د) أَقْدِرُ : می توانی <input checked="" type="checkbox"/> وَفَقَكُمُ ...	۱۴